Die folgenden Fragen betreffen Ihre Tätigkeit im EWR-Vertragsstat außerhalb Ôsterreichs. Zutreffendes bitte ergänzez bzw. enkreuzen!

1. Selbständige Erwerbstätigkeit

a) Seit wann und wo üben Sie die selbständige Erwerbstätigkeit aus?

Seit/Von ......... bis .............. in

b) Art der Tätigkeit (Gewerbe/Branche):

c) In welcher Unternehmen/Freiberugler

- Einzelunternehmen / Freiberufler

- Gesellschaft

Gesellschaftsform (z. B. OG, KG, GmBG)?

Seit wann besteht das Gesellschaftsverhältnis?

Wie hoch ist der Prozentsatz Ihres Gesellschaftsanteiles?

Sind Sie Geschäftsführer?

d) In dem angegebenen Wohnsitzstaat erbringen Sie auch durchschnittlich mindestens 25 Prozent Ihrer persönlichen Arbeitsleistung:

- Ja (In diesem Fall wechseln Sie bitte direkt zu Punkt 2)

- Nein

In welchem Staat befindet sich der Mittelpunkt Ihrer Tätigkeit(en)?

In welchem Staat befindet sich der ort (Niederlassung, Betriebsstätte, Büro, Zustelladresse usw.), von dem aus Sie gewöhnlich Ihre Tätigkeit(en) ausüben?

2. Unselbständige (abhängige) Erwerbstätigkeit oder Tätigkeit als Beamtin/Beamter

a) Seit wann, wo und bei wem/bei welcher Behörde üben Sie diese unselbständige Tätigkeit aus?

Seit/Von ............ bis .............. in ............... bei ......(Name und Anschrift des Dienst-/Arbeitgebers)

b) GeltenSie mit dieset Tätigkeit als Beamter nach ausländischem Recht?

c) Anzahl der Wochenarbeitsstunden dieser Tätigkeit ......

Monatliches Nettoeinkommen aus dieser Tätigkeit ......

Legen Sie bitte eine Kopie des Arbeitsvertrages und des Entgeltnachweises bei.

Anzahl der durchschnittlichen Wochenarbeitsstunden allert selbständigen und unselbständigen Tätigkeiten im In- und Ausland gemeinsam .............

Slovencina:

Nasledujúce otázky sa týkajú vašej činnosti v zmluvnom štáte EHP mimo územia Rakúska. Vyplňte alebo označte podľa potreby.

1. samostatná zárobková činnosť

a) Odkedy a kedy vykonávate samostatnú zárobkovú činnosť?

Od / Od ......... do .............. v

b) Druh činnosti (obchod / priemysel):

c) V ktorej spoločnosti / slobodnom povolaní

 - výlučné vlastníctvo / voľný predajca

 - Spoločnosť

   Podniková forma (napr. OG, KG, GmBG)?

   Odkedy existuje vzťah spoločnosti?

   Aké je percento podielu vašej spoločnosti?

   Ste generálnym riaditeľom?

d) V krajine, v ktorej máte trvalé bydlisko, poskytujete v priemere aspoň 25% vašej osobnej práce:

 - Áno (v tomto prípade prosím prejdite priamo na bod 2)

 - nie

  V ktorom štáte je vašou činnosťou (centrami)?

 V akom štáte sa nachádza miesto (pobočka, stála prevádzkareň, kancelária, adresa doručenia atď.), Z ktorej zvyčajne vykonáva svoju činnosť?

2. Zamestnanie (závislý) alebo činnosť ako štátny zamestnanec / štátny zamestnanec

a) Odkedy, kde a kým / s akou autoritou vykonávate túto činnosť?

 Od / Od ............ do .............. v ............... v ... ... (názov a adresa služby / zamestnávateľa)

b) Pracujete ako štátny zamestnanec podľa cudzieho práva?

c) Počet týždenných pracovných hodín tejto činnosti ......

    Mesačný čistý príjem z tejto činnosti ......

    Priložte kópiu pracovnej zmluvy a výkaz odmeny.

Počet priemerných týždenných pracovných hodín spoločne na voľnej nohe a závislej činnosti doma iv zahraničí .............